



Bryssel, 6. lokakuuta 2025
(OR. en)

13607/25
ADD 1

Toimielinten välinen asia:
2025/0309 (NLE)

POLCOM 284
COASI 112

EHDOTUS

Lähettiläs:	Euroopan komission pääsihteeri, allekirjoittajana johtaja Martine DEPREZ
Saapunut:	30. syyskuuta 2025
Vastaanottaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopan unionin neuvoston pääsihteeri
Kom:n asiak. nro:	COM(2025) 568 annex
Asia:	LIITE asiakirjaan Ehdotus neuvoston päätökseksi Euroopan unionin ja Uuden-Seelannin välisellä vapaakauppasopimuksella perustetussa kauppakomiteassa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta kansalaisyhteiskuntafoorumin toimintaohjeiden hyväksymiseen

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja COM(2025) 568 annex.

Liite: COM(2025) 568 annex

Bryssel 30.9.2025
COM(2025) 568 final

ANNEX

LIITE

asiakirjaan

Ehdotus neuvoston päätökseksi

**Euroopan unionin ja Uuden-Seelannin välisellä vapaakauppasopimuksella perustetussa
kauppakomiteassa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta
kansalaisyhteiskuntafoorumien toimintaohjeiden hyväksymiseen**

LIITE

Luonnos Euroopan unionin ja Uuden-Seelannin välisellä vapaakauppasopimuksella perustetun kauppakomitean PÄÄTÖS N:o XX/2025

annettu XX päivänä XXkuuta 2025,

kansalaisyhteiskuntafoorumin toimintaohjeiden hyväksymisestä

Kauppakomitea, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin ja Uuden-Seelannin välisen vapaakauppasopimuksen, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 24.7 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimuksen 24.7 artiklassa määrätään, että osapuolet sopivat sopimuksen 24.1 artiklan 1 kohdalla perustetun kauppakomitean ensimmäisessä kokouksessa kansalaisyhteiskuntafoorumin toimintaohjeista.
- (2) Kauppakomitean olisi hyväksyttävä kansalaisyhteiskuntafoorumin toimintaohjeet,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Hyväksytään sopimuksella perustetun kansalaisyhteiskuntafoorumin toimintaohjeet sellaisina kuin ne esitetään liitteessä.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tämä päätös on tehty kahtena kappaleena bulgarian, englannin, espanjan, hollannin, iirin, italian, kreikan, kroaatin, latvian, liettuan, maltan, portugalil, puolan, ranskan, romanian, ruotsin, saksan, slovakian, sloveenin, suomen, tanskan, tšekin, unkarin ja viron kielellä, ja kukin teksti on yhtä todistusvoimainen.

Kauppakomitean puolesta

Puheenjohtajat

LIITE

EU:n ja Uuden-Seelannin välisellä vapaakauppasopimuksella perustetun KANSALAISYHTEISKUNTAFOORUMIN TOIMINTAOHJEET

Nämä kansalaisyhteiskuntafoorumin toimintaohjeet, jäljempänä 'toimintaohjeet', tarjoavat puitteet EU:n ja Uuden-Seelannin vapaakauppasopimuksen, jäljempänä 'vapaakauppasopimus', 24.7 artiklalla perustetun kansalaisyhteiskuntafoorumin toiminnalle.

1. Osallistujat

Kumpikin osapuoli soveltaa omia sääntöjään ja käytäntöjään kansalaisyhteiskuntafoorumin osallistujien rekisteröintiin edistääkseen alueelleen sijoittautuneiden kansalaisyhteiskunnan järjestöjen tasapainoista edustusta.

Osallistujat voivat osallistua kansalaisyhteiskuntafoorumin kokoukseen paikan päällä tai virtuaalisesti. Osapuolet voivat yhdessä sopia kokouksen pitämisestä kokonaan virtuaalisesti.

2. Aikataulu ja järjestelyt

Kyseisenä vuonna kauppakomitean kokousta isännöivä osapuoli vastaa kansalaisyhteiskuntafoorumin kokouksen järjestämisestä ja isännöimisestä.

Isännöivän osapuolen virkamiehet huolehtivat sihteeristön tehtävistä, ja isännöivä osapuoli vastaa isännöintiin liittyvistä kuluista, mukaan lukien kokouspaikkaan ja kokouksen järjestämiseen liittyvät kulut. Isännöivä osapuoli ei vastaa osallistujien kustannuksista. Jos kansalaisyhteiskuntafoorumin kokous järjestetään paikan päällä, isännöivä osapuoli tukee virtuaalista osallistumista tarpeen mukaan.

Kansalaisyhteiskuntafoorumin kokous järjestetään mahdollisuuksien mukaan ajankohtana, jolloin sekä Uuden-Seelannin että Euroopan unionin osallistujat voivat osallistua siihen.

3. Esityslistat ja yhteenvedot

Kumpikin osapuoli pyrkii kuulemaan omia sisäisiä neuvoa-antavia ryhmiään mahdollisista esityslistalle otettavista kohdista ennen kuin ne sopivat esityslistaluonnoksesta.

Esityslistalla olisi oltava vapaakauppasopimuksen täytäntöönpanoon liittyvien viimeisimpien tietojen esitleminen sekä avoin keskustelu osallistujien esille ottamista aiheista.

Kansalaisyhteiskuntafoorumia isännöivä osapuoli laatii esityslistaluonnoksen. Kun osapuolet ovat sopineet esityslistasta, ne pyrkivät julkaisemaan sen vähintään 15 päivää ennen kansalaisyhteiskuntafoorumin kokouspäivää.

Isännöivä osapuoli laatii toista osapuolta kuullen yhteenvedon kansalaisyhteiskuntafoorumin kokouksessa käydyistä keskusteluista 30 päivän kuluessa kansalaisyhteiskuntafoorumin kokouspäivästä. Yhteenvedo asetetaan julkisesti saataville.

Osapuolet tarkastelevat toimintaohjeita säännöllisesti uudelleen ennen kauppakomitean kokouksen koollekutsumista, ja ne voivat sopia toimintaohjeiden muuttamisesta kauppakomiteassa.